

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

**1140526 大專院校學生英翻中短文翻譯題目**

Her husband was on his hands and knees groping wildly on the floor in search of the paw. If he could only find it before the thing outside got in. A perfect fusillade of knocks reverberated through the house, and he heard the scraping of a chair as his wife put it down in the passage against the door. He heard the creaking of the bolt as it came slowly back, and at the same moment he found the monkey's paw, and frantically breathed his third and last wish.

grope          觸摸

fusillade      連續齊射

frantically    瘋狂地